

**Zeitschrift:** Schweizerdeutsch : Zeitschrift für Sprache in der deutschen Schweiz  
**Herausgeber:** Verein Schweizerdeutsch  
**Band:** 21 (2013)  
**Heft:** 2  
  
**Rubrik:** Das Kreuzworträtsel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

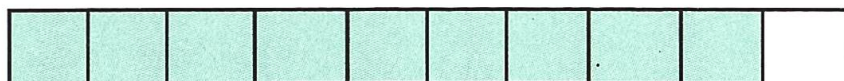
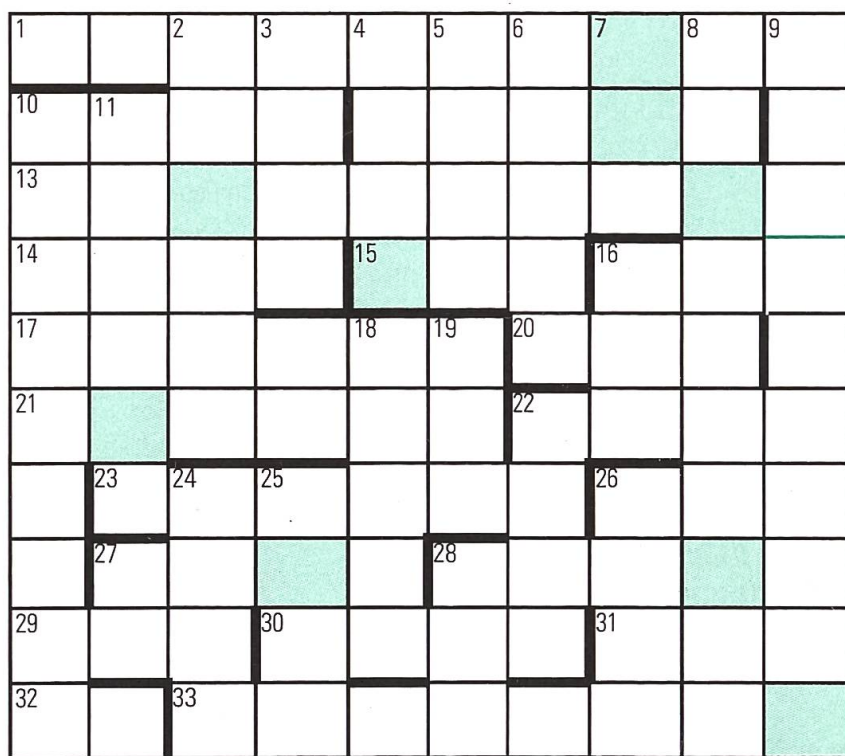
## waagrecht

- 1 was ich nicht für mich behalten will
- 10 Amtssprache im Land, das bis 1939 Siam hieß.
- 12 die nach der Friedensgöttin Benannte (osteuropäisch)
- 13 Sein oder Nichtsein: mitten auf der Straße stehen bleiben oder aber ...
- 14 nennen wir hierzulande eine Uschi
- 15 zu finden in Fährsheim, an Stelle der Robert-Schumann-Hochschule
- 16 der Vogel, der beidseits sehen kann
- 17 Punkt oder Platz auf diesem Erdball, den Ausgesteuerte ansteuern
- 20 der, die, das? easy!
- 21 das Velo aus der Billigladenkette?
- 22 die Donau von Frauenfeld
- 23 der Dichter der «Bluthochzeit» (sein zweiter Vorname)
- 26 will mehr sein als nur ein Bauer, nämlich quasi ein promovierter
- 27 Lichtkegel, auch ein Werbemittel am Fernsehen, und nicht zum Lachen
- 28 dessen Liebe tödlich/todbringend ist
- 29 das andere große Opernhaus in London, das nationale (Abk.)
- 30 ist und bleibt draußen: beim concours, beim oeuvre, beim sol
- 31 Kurzwetterbericht: Melide hat Sonne
- 32 Wer ihn nicht ehrt, ist des Fr. nicht wert.
- 33 ganz und gar der Gegenwart verpflichtet

## senkrecht

- 2 lässt du besser im Schrank
- 3 Glotze, Kiste, Röhre
- 4 fragile Gaben, kommen auch mit Schwämmen vor
- 5 der Vorname der Juristin und Frauenrechtlerin von Rothen
- 6 Schöpfungswerk des ersten Tages
- 7 kein holdes Wesen, und darum dezent abgekürzt
- 8 Wer mehr sehn will, muss ...
- 9 ein Wort zur Mäßigung (2 Wörter)
- 10 ein klein Stück Papier, wovon wir ganz gut noch einige brauchen könnten
- 11 Fröschebein und Krebs und Fisch, ..., Kinder, kommt zu Tisch.
- 16 der Nachtvogel, der verspricht, fest zu halten
- 18 Wortteil, auf die Milch bezogen
- 19 der (beinahe) zündende Gedanke steht auf dem Kopf
- 22 Wessen Reich dominiert im Fernen Osten?
- 24 Wenn es unpopuläre Musik gäbe, müsste sie so heißen.
- 25 Gibt's angeblich in Rapperswil und lehrt d Lüt rächt rede.
- 26 vollbusige Spenderin edler Gabe
- 27 hieß früher «Schaffhauser Intelligenzblatt», gibt sich heute bescheidener
- 28 das im Unterengadin gesprochene verkürzte «rätoromanische Englisch»

# The question: To be or not to be



**Lösungswort:** Mit Ernst, ihr Menschenkinder! O nein, ein Spiel nur ist's.

Wer das Lösungswort einsendet, nimmt an der Verlosung eines Bändchens *Es Bröðsmeli Ziit* von Els Morf-Bachmann teil: [www.zeitschriftschweizerdeutsch.ch](http://www.zeitschriftschweizerdeutsch.ch) oder Post: VSD, Postfach 111, 8460 Marthalen

## Des Rätsels Lösung 1/13 Vom Eise befreit ...

### waagrecht

1 ENTFALTUNG 8 SARK(asmus) 10 URSEL 11 NCN 12 EOS 13 AU 16 SH 17 ZIMT 18 ERA (mERAn) 19 TW 20 GEORG 21 LOU 22 LIEBESFILM 25 IR (im Ruhestand) 26 BAD 27 ORION 31 RUH IST 33 LGO (Lego/Lago) 34 VERNEBELT 36 AN 37 TUNICHT(-gut) 1

### senkrecht

1 ERNSTLI 2 TANZ 3 FREIE BAHN 4 LUST 5 TRAEG 6 NEKROLOG 7 GL 8 SCHWIRREN 9 KOMOEDIEN 14 UELI 15 RAUM 20 GEBURT (baeren-tragen) 23 SOS 24 FR(anken) 28 ILL 29 NORM 30 EVA 32 TEC 35 BI

**Lösungswort:** REIMEREIEN